

NECK SIZING DIE SETS - REDDING COMPETITION BUSHING NECK DIE SET 370 SAKO MAG

Redding Neck Die Sets contain two dies. The Neck Sizing Dies contains a decapping rod assembly with a neck expander button. The Seating Die includes bullet guide, built in crimp ring and the proper seating plug.



Attributes

- Name: REDDING COMPETITION BUSHING NECK DIE SET 370 SAKO MAG
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749010990
- Mfr. No.: 82456
- Cartridge: 370 Sako Mag
- Delivery weight: 0.658kg
- UPC: 611760824562

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Cuello Redding Competition Bushing para 370 Sako Mag](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Redding Competition Bushing Neck per 370 Sako Mag](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sady matrice Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag](#)

Sicherheitsanleitung für das Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag

Einführung

Danke, dass du das Redding Competition Bushing Neck Die Set für 370 Sako Mag erworben hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir das höchste Maß an Präzision und Leistung bei deinen Wiederladeaufgaben zu bieten. Es ist wichtig, die in dieser Anleitung enthaltenen Sicherheitsanweisungen zu befolgen, um eine sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer vorsichtig und respektvoll mit Wiederladegeräten um.
- Halte die Matrizen und Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Matrizen vor der Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende die Matrizen nur für den vorgesehenen Zweck, wie im Produktmanual beschrieben.
- Beachte alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Wiederladung und Verwendung von Munition.
- Bewahre die Matrizen an einem trockenen und sicheren Ort auf, wenn sie nicht in Gebrauch sind.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du wiederlädst.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Ablenkungen ist.
- Überschreite niemals die empfohlenen Ladeangaben oder verwende ungeeignete Komponenten.
- Sei dir der potenziellen Gefahren bewusst, die mit dem Umgang mit Pulver und Zündhütchen verbunden sind.
- Verwende die Matrizen oder andere Wiederladegeräte nicht, wenn du unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Halte den Arbeitsbereich gut belüftet, wenn du mit Pulver und Zündhütchen arbeitest.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation der Neck Sizing Die:

- Montiere die Neck Sizing Die sicher in deiner Wiederladepresse.
- Stelle die Die auf die richtige Höhe gemäß deinem spezifischen WiederladeSetup ein.
- Stelle sicher, dass die Dekapierstangenbaugruppe ordnungsgemäß ausgerichtet und festgezogen ist.

2. Verwendung der Neck Sizing Die:

- Setze eine Messinghülse in den Hülsenhalter ein.
- Hebe den Kolben der Presse an, um die Die mit der Hülse zu verbinden.
- Übe gleichmäßigen Druck aus, bis der Größenprozess abgeschlossen ist.
- Senke den Kolben ab und entferne die bearbeitete Hülse.

3. Installation der Seating Die:

- Installiere die Seating Die auf die gleiche Weise wie die Neck Sizing Die.
- Stelle die Sitztiefe gemäß den Spezifikationen der verwendeten Geschosse ein.

4. Verwendung der Seating Die:

- Lege eine geladene Hülse (zündbereit und mit Pulver gefüllt) in den Hülsenhalter.
- Setze ein Geschoss in die Hülsenmündung ein.
- Hebe den Kolben an, um das Geschoss auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
- Senke den Kolben ab und entferne die fertige Patrone.

5. Crimping:

- Wenn nötig, stelle den Crimpring an der Seating Die ein, um den gewünschten Crimp am Geschoss zu erreichen.

Entsorgungsanweisungen

- Halte dich an die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Wiederladekomponenten und Materialien.
- Entsorge Pulver oder Zündhütchen nicht im normalen Müll.
- Kontaktiere deine lokale Abfallwirtschaftseinrichtung für geeignete Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des Redding Competition Bushing Neck Die Sets, besuche bitte die Website des Herstellers oder die KundenserviceKanäle für Unterstützung.

Danke, dass du dich für Produkte von Redding entschieden hast. Deine Sicherheit hat für uns höchste Priorität. Lade immer verantwortungsbewusst und genieße dein Schießerlebnis!

Safety Instruction Guide for Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag

Introduction

Thank you for purchasing the Redding Competition Bushing Neck Die Set for 370 Sako Mag. This product is designed to provide you with the highest level of precision and performance in your reloading tasks. It is essential to follow the safety instructions outlined in this guide to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and respect.
- Keep the dies and tools out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the dies before use for any signs of damage or wear.
- Use the dies only for their intended purpose as described in the product manual.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and usage.
- Store the dies in a dry and secure location when not in use.

Specific Safety Precautions for Use

- Use appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, while reloading.
- Ensure that your workspace is clean and free of distractions.
- Never exceed recommended load data or use improper components.
- Be aware of the potential hazards associated with handling gunpowder and primers.
- Do not use the dies or any reloading equipment if you are under the influence of drugs or alcohol.
- Always keep the area wellventilated when working with powder and primers.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Neck Sizing Die:

- Securely mount the neck sizing die in your reloading press.
- Adjust the die to the correct height according to your specific reloading setup.
- Ensure that the decapping rod assembly is properly aligned and tightened.

2. Using the Neck Sizing Die:

- Insert a brass case into the shell holder.
- Raise the ram of the press to engage the die with the case.
- Apply a steady and even pressure until the sizing operation is complete.
- Lower the ram and remove the sized case.

3. Installation of the Seating Die:

- Install the seating die in the same manner as the neck sizing die.
- Adjust the seating depth according to the bullet specifications you are using.

4. Using the Seating Die:

- Place a charged case (primed and filled with powder) into the shell holder.
- Insert a bullet into the case mouth.
- Raise the ram to seat the bullet to the desired depth.

- Lower the ram and remove the completed round.

5. Crimping:

- If necessary, adjust the crimp ring on the seating die to achieve the desired crimp on the bullet.

Disposal Instructions

- Follow local regulations for the disposal of reloading components and materials.
- Do not dispose of gunpowder or primers in regular trash.
- Contact your local waste management facility for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For questions or concerns regarding the Redding Competition Bushing Neck Die Set, please refer to the manufacturer's website or customer service channels for assistance.

Thank you for choosing Redding products. Your safety is our priority. Always reload responsibly and enjoy your shooting experience!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Cuello Redding Competition Bushing para 370 Sako Mag

Introducción

Gracias por adquirir el Juego de Dies de Cuello Redding Competition Bushing para 370 Sako Mag. Este producto está diseñado para proporcionarte el más alto nivel de precisión y rendimiento en tus tareas de recarga. Es esencial seguir las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el equipo de recarga con cuidado y respeto.
- Mantén los dies y herramientas fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona los dies antes de usarlos para detectar signos de daño o desgaste.
- Utiliza los dies solo para el propósito previsto, tal como se describe en el manual del producto.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga y el uso de municiones.
- Almacena los dies en un lugar seco y seguro cuando no estén en uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, mientras recargas.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de distracciones.
- Nunca excedas los datos de carga recomendados ni utilices componentes inadecuados.
- Ten en cuenta los peligros potenciales asociados con el manejo de pólvora y cápsulas.
- No uses los dies ni ningún equipo de recarga si estás bajo la influencia de drogas o alcohol.
- Mantén siempre el área bien ventilada cuando trabajes con pólvora y cápsulas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die de Sizing de Cuello:

- Monta de manera segura el die de sizing de cuello en tu prensa de recarga.
- Ajusta el die a la altura correcta según tu configuración específica de recarga.
- Asegúrate de que el conjunto de varilla de descompresión esté correctamente alineado y apretado.

2. Uso del Die de Sizing de Cuello:

- Inserta un cartucho de latón en el soporte de cartuchos.
- Levanta el émbolo de la prensa para hacer contacto entre el die y el cartucho.
- Aplica una presión constante y uniforme hasta que la operación de sizing esté completa.
- Baja el émbolo y retira el cartucho dimensionado.

3. Instalación del Die de Asientos:

- Instala el die de asientos de la misma manera que el die de sizing de cuello.
- Ajusta la profundidad de asiento de acuerdo con las especificaciones de la bala que estés utilizando.

4. Uso del Die de Asientos:

- Coloca un cartucho cargado (con cápsula y pólvora) en el soporte de cartuchos.
- Inserta una bala en la boca del cartucho.
- Levanta el émbolo para asentar la bala a la profundidad deseada.
- Baja el émbolo y retira el cartucho completado.

5. Crimpado:

- Si es necesario, ajusta el anillo de crimpado en el die de asientos para lograr el crimpado deseado en la bala.

Instrucciones de Eliminación

- Sigue las regulaciones locales para la eliminación de componentes y materiales de recarga.
- No dispongas de pólvora ni cápsulas en la basura regular.
- Contacta a tu instalación de gestión de residuos local para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas o inquietudes sobre el Juego de Dies de Cuello Redding Competition Bushing, consulta el sitio web del fabricante o los canales de servicio al cliente para obtener asistencia.

Gracias por elegir los productos Redding. Tu seguridad es nuestra prioridad. ¡Recarga siempre de manera responsable y disfruta de tu experiencia de tiro!

Guide de Sécurité pour le Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag

Introduction

Merci d'avoir acheté le Redding Competition Bushing Neck Die Set pour 370 Sako Mag. Ce produit est conçu pour vous offrir le plus haut niveau de précision et de performance dans vos tâches de rechargement. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Manipulez toujours l'équipement de rechargement avec soin et respect.
- Gardez les dies et les outils hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez les dies avant utilisation pour tout signe de dommage ou d'usure.
- Utilisez les dies uniquement pour leur usage prévu tel que décrit dans le manuel du produit.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et l'utilisation des munitions.
- Rangez les dies dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors du rechargement.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et exempt de distractions.
- Ne dépassez jamais les données de charge recommandées ou n'utilisez pas de composants inappropriés.
- Soyez conscient des dangers potentiels associés à la manipulation de la poudre à canon et des amorces.
- Ne pas utiliser les dies ou tout équipement de rechargement si vous êtes sous l'influence de drogues ou d'alcool.
- Gardez toujours la zone bien ventilée lors de la manipulation de la poudre et des amorces.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die de Dimensionnement de Col :

- Montez solidement le die de dimensionnement de col dans votre presse de rechargement.
- Ajustez le die à la hauteur correcte selon votre configuration de rechargement spécifique.
- Assurez-vous que l'ensemble de tige de décalottage est correctement aligné et serré.

2. Utilisation du Die de Dimensionnement de Col :

- Insérez une douille en laiton dans le portedouille.
- Soulevez le vérin de la presse pour engager le die avec la douille.
- Appliquez une pression régulière et uniforme jusqu'à ce que l'opération de dimensionnement soit terminée.
- Abaissez le vérin et retirez la douille dimensionnée.

3. Installation du Die de Seating :

- Installez le die de seating de la même manière que le die de dimensionnement de col.
- Ajustez la profondeur de seating selon les spécifications de la balle que vous utilisez.

4. Utilisation du Die de Seating :

- Placez une douille chargée (amorçée et remplie de poudre) dans le portedouille.
- Insérez une balle dans l'embouchure de la douille.
- Soulevez le vérin pour enfoncer la balle à la profondeur souhaitée.
- Abaissez le vérin et retirez la cartouche terminée.

5. Sertissage :

- Si nécessaire, ajustez l'anneau de sertissage sur le die de seating pour obtenir le sertissage désiré sur la balle.

Instructions de Disposal

- Suivez les réglementations locales pour l'élimination des composants et matériaux de rechargement.
- Ne jetez pas la poudre à canon ou les amorces dans les ordures ordinaires.
- Contactez votre installation de gestion des déchets locale pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour des questions ou des préoccupations concernant le Redding Competition Bushing Neck Die Set, veuillez consulter le site Web du fabricant ou les canaux de service client pour obtenir de l'aide.

Merci d'avoir choisi les produits Redding. Votre sécurité est notre priorité. Rechargez toujours de manière responsable et profitez de votre expérience de tir !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Redding Competition Bushing Neck per 370 Sako Mag

Introduzione

Grazie per aver acquistato il Set di Die Redding Competition Bushing Neck per 370 Sako Mag. Questo prodotto è progettato per offrirti il massimo livello di precisione e prestazioni nelle tue attività di ricarica. È essenziale seguire le istruzioni di sicurezza delineate in questa guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre l'attrezzatura di ricarica con cura e rispetto.
- Tieni i die e gli strumenti fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona i die prima dell'uso per eventuali segni di danni o usura.
- Utilizza i die solo per lo scopo previsto come descritto nel manuale del prodotto.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e l'uso delle munizioni.
- Conserva i die in un luogo asciutto e sicuro quando non sono in uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza adeguati dispositivi di protezione personale (DPI), inclusi occhiali di sicurezza e guanti, durante la ricarica.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di distrazioni.
- Non superare i dati di carico raccomandati o utilizzare componenti impropri.
- Sii consapevole dei potenziali pericoli associati alla manipolazione della polvere da sparo e dei primer.
- Non utilizzare i die o alcun equipaggiamento di ricarica se sei sotto l'influenza di droghe o alcol.
- Mantieni sempre l'area ben ventilata quando lavori con polvere e primer.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die di Dimensionamento del Collo:

- Monta saldamente il die di dimensionamento del collo nella tua pressa di ricarica.
- Regola il die all'altezza corretta in base alla tua specifica configurazione di ricarica.
- Assicurati che l'assemblaggio dell'asta di decapsulazione sia correttamente allineato e serrato.

2. Utilizzo del Die di Dimensionamento del Collo:

- Inserisci un bossolo di ottone nel supporto del bossolo.
- Solleva il ram della pressa per far interagire il die con il bossolo.
- Applica una pressione costante e uniforme fino al completamento dell'operazione di dimensionamento.
- Abbassa il ram e rimuovi il bossolo dimensionato.

3. Installazione del Die di Caricamento:

- Installa il die di caricamento nello stesso modo del die di dimensionamento del collo.
- Regola la profondità di caricamento in base alle specifiche del proiettile che stai utilizzando.

4. Utilizzo del Die di Caricamento:

- Posiziona un bossolo caricato (primed e riempito di polvere) nel supporto del bossolo.
- Inserisci un proiettile nell'apertura del bossolo.
- Solleva il ram per inserire il proiettile alla profondità desiderata.
- Abbassa il ram e rimuovi il colpo completato.

5. Crimpatura:

- Se necessario, regola l'anello di crimpatura sul die di caricamento per ottenere il crimp desiderato sul proiettile.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei componenti e dei materiali di ricarica.
- Non smaltire polvere da sparo o primer nel normale spazzatura.
- Contatta la tua struttura locale di gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti il Set di Die Redding Competition Bushing Neck, ti invitiamo a consultare il sito web del produttore o i canali di assistenza clienti per assistenza.

Grazie per aver scelto i prodotti Redding. La tua sicurezza è la nostra priorità. Ricarica sempre in modo responsabile e goditi la tua esperienza di tiro!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Matryc Redding Competition Bushing Neck Die Set dla 370 Sako Mag. Produkt ten został zaprojektowany, aby zapewnić najwyższy poziom precyzji i wydajności w Twoich zadaniach związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Ważne jest, aby przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tym przewodniku, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z urządzeniami do ponownego ładowania z ostrożnością i szacunkiem.
- Przechowuj matryce i narzędzia w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Sprawdź matryce przed użyciem pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub zużycia.
- Używaj matryc wyłącznie do zamierzonych celów, zgodnie z instrukcją obsługi produktu.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji i jej użycia.
- Przechowuj matryce w suchym i bezpiecznym miejscu, gdy nie są używane.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej (PPE), w tym okularów ochronnych i rękawic, podczas ponownego ładowania.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od rozproszeń.
- Nigdy nie przekraczaj zalecanych danych dotyczących ładunku ani nie używaj niewłaściwych komponentów.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z obsługą prochu i zapalników.
- Nie używaj matryc ani żadnego sprzętu do ponownego ładowania, jeśli jesteś pod wpływem narkotyków lub alkoholu.
- Zawsze utrzymuj miejsce pracy dobrze wentylowane, gdy pracujesz z prochem i zapalnikami.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Matrycy do Wymiarowania Szyjki:

- Bezpiecznie zamocuj matrycę do wymiarowania szyjki w swojej prasie do ponownego ładowania.
- Dostosuj matrycę do odpowiedniej wysokości zgodnie z Twoim specyficznym ustawieniem ponownego ładowania.
- Upewnij się, że zespół pręta do usuwania pocisków jest prawidłowo wyrównany i dokręcony.

2. Używanie Matrycy do Wymiarowania Szyjki:

- Włóż mosiężną łuskę do uchwytu na łuski.
- Podnieś ramę prasy, aby zaangażować matrycę z łuską.
- Zastosuj równomierny i stały nacisk, aż operacja wymiarowania zostanie zakończona.
- Opuść ramę i usuń wymiarowaną łuskę.

3. Instalacja Matrycy do Osadzania Pocisków:

- Zainstaluj matrycę do osadzania pocisków w ten sam sposób, co matrycę do wymiarowania szyjki.

- Dostosuj głębokość osadzania zgodnie z specyfikacjami pocisku, którego używasz.

4. Używanie Matrycy do Osadzania Pocisków:

- Umieść naładowaną łuskę (z zapalnikiem i naładowaną prochem) w uchwycie na łuski.
- Włóż pocisk do wlotu łuski.
- Podnieś ramę, aby osadzić pocisk na żądanej głębokości.
- Opuszcz ramę i usuń gotowy nabój.

5. Zaciskanie:

- Jeśli to konieczne, dostosuj pierścień zaciskowy na matrycy do osadzania, aby uzyskać pożądany zacisk na pocisku.

Instrukcje Utylizacji

- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji komponentów i materiałów do ponownego ładowania.
- Nie wyrzucaj prochu ani zapalników do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym zakładem zarządzania odpadami, aby uzyskać właściwe metody utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących Zestawu Matryc Redding Competition Bushing Neck Die Set, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z kanałami obsługi klienta w celu uzyskania pomocy.

Dziękujemy za wybór produktów Redding. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem. Zawsze ponownie ładuj odpowiedzialnie i ciesz się swoim doświadczeniem strzeleckim!

Turvaohjeet Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Competition Bushing Neck Die Setin 370 Sako Mag kaliiperille. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan sinulle korkeimman tason tarkkuutta ja suorituskkyä lataustehtävissäsi. On tärkeää noudattaa tässä oppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele latausvälineitä aina varovasti ja kunnioituksella.
- Pidä diesetit ja työkalut lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista diesetit ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Käytä diesettejä vain niiden tarkoitukseen, kuten käyttöohjeissa on kuvattu.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuksen lataamista ja käyttöä.
- Säilytä diesetit kuivassa ja turvallisessa paikassa, kun et käytä niitä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, lataamisen aikana.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja häiriötekijöistä vapaa.
- Älä ylitä suositeltua lataustietoa tai käytä virheellisiä komponentteja.
- Ole tietoinen mahdollisista vaaroista, jotka liittyvät ruutiin ja sytyttimiin.
- Älä käytä diesettejä tai muita latausvälineitä, jos olet huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Pidä alue hyvin tuuletettuna työskennellessäsi ruudin ja sytyttimien kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Kaulan muotoiludien asennus:

- Kiinnitä kaulan muotoiludie latauspainettasi.
- Säädä die oikealle korkeudelle oman latausasetuksesi mukaan.
- Varmista, että dekapointivarren kokoaminen on oikein kohdistettu ja tiukattu.

2. Kaulan muotoiludien käyttö:

- Aseta messinkikotelo kuoren pidikkeeseen.
- Nosta painevaunu siten, että die koskettaa koteloa.
- Kohdista tasainen ja jatkuva paine, kunnes muotoiluprosessi on valmis.
- Laske painevaunu ja poista muotoiltu kotelo.

3. Istutuskohdan asennus:

- Asenna istutuskohde samalla tavalla kuin kaulan muotoiludie.
- Säädä istutussyvyys käyttämiesi luotien spesifikaatioiden mukaan.

4. Istutuskohteen käyttö:

- Aseta ladattu kotelo (sytytin ja ruuti täytetty) kuoren pidikkeeseen.
- Aseta luoti kotelon suuhun.
- Nosta painevaunu istuttaaksesi luodin haluttuun syvyyteen.

- Laske painevaunu ja poista valmis patruuna.

5. **Puristus:**

- Jos tarpeen, säädä puristusrenkaasta istutuskohdassa saadaksesi halutun puristuksen luodille.

Hävittämisohteet

- Noudata paikallisia sääntöjä latauskomponenttien ja materiaalien hävittämisessä.
- Älä hävitä ruutia tai sytyttimiä tavallisessa roskassa.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltolaitokseen saadaksesi oikeat hävittämismenetelmät.

Lisätietojen saaminen

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Redding Competition Bushing Neck Die Setistä, tutustu valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalvelukanaviin saadaksesi apua.

Kiitos, että valitsit Reddingtuotteet. Turvallisuutesi on meille ensisijaisen tärkeää. Lataa aina vastuullisesti ja nauti ampumakokemuksestasi!

Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag

Introduktion

Tack för att du har köpt Redding Competition Bushing Neck Die Set för 370 Sako Mag. Denna produkt är utformad för att ge dig den högsta nivån av precision och prestanda i dina omladdningsuppgifter. Det är viktigt att följa säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid omladdningsutrustning med omsorg och respekt.
- Håll dies och verktyg utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera dies innan användning för eventuella tecken på skador eller slitage.
- Använd dies endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i produktmanualen.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning och användning av ammunition.
- Förvara dies på en torr och säker plats när de inte används.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, vid omladdning.
- Se till att din arbetsyta är ren och fri från distraktioner.
- Överskrid aldrig rekommenderad laddningsdata eller använd olämpliga komponenter.
- Var medveten om potentiella faror kopplade till hantering av krut och tändhattar.
- Använd inte dies eller någon omladdningsutrustning om du är påverkad av droger eller alkohol.
- Håll alltid området välventilerat när du arbetar med krut och tändhattar.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Neck Sizing Die:

- Montera neck sizing die ordentligt i din omladdningspress.
- Justera die till rätt höjd enligt din specifika omladdningsinställning.
- Se till att avtryckarstångens montering är korrekt justerad och åtdragen.

2. Användning av Neck Sizing Die:

- Sätt en mässingshylsa i hylshållaren.
- Höj pressens ram för att engagera die med hylsan.
- Applicera ett jämnt och stadigt tryck tills storleksoperationen är klar.
- Sänk ner ramen och ta bort den storleksanpassade hylsan.

3. Installation av Seating Die:

- Installera seating die på samma sätt som neck sizing die.
- Justera seatingdjupet enligt de projektilspecifikationer du använder.

4. Användning av Seating Die:

- Placera en laddad hylsa (primad och fylld med krut) i hylshållaren.
- Sätt en projektil i hylsans mun.

- Höj ramen för att sätta projektilen till önskat djup.
- Sänk ramen och ta bort den färdiga patronen.

5. Krymning:

- Om nödvändigt, justera krimpringen på seating die för att uppnå önskad krympning på projektilen.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Följ lokala regler för avfallshantering av omladdningskomponenter och material.
- Släng inte krut eller tändhattar i vanlig soptömnings.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsanläggning för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller bekymmer angående Redding Competition Bushing Neck Die Set, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundtjänstkanaler för hjälp.

Tack för att du väljer Reddingprodukter. Din säkerhet är vår prioritet. Ladda alltid om ansvarsfullt och njut av din skytteupplevelse!

Bezpečnostní pokyny pro sady matrice Redding Competition Bushing Neck Die Set 370 Sako Mag

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sady matrice Redding Competition Bushing Neck Die Set pro 370 Sako Mag. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytl nejvyšší úroveň přesnosti a výkonu při vašich úlohách přebíjení. Je nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v tomto průvodci, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s vybavením na přebíjení s opatrností a respektem.
- Udržujte matrice a nástroje mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Před použitím zkontrolujte matrice na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Používejte matrice pouze pro jejich zamýšlený účel, jak je popsáno v uživatelské příručce.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení a používání munice.
- Uložte matrice na suché a bezpečné místo, když se nepoužívají.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte odpovídající osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, při přebíjení.
- Ujistěte se, že vaše pracovní plocha je čistá a bez rozptýlení.
- Nikdy nepřekračujte doporučená data zatížení nebo nepoužívejte nevhodné komponenty.
- Budte si vědomi potenciálních rizik spojených s manipulací s prachy a zápalkami.
- Nepoužívejte matrice ani žádné vybavení na přebíjení, pokud jste pod vlivem drog nebo alkoholu.
- Vždy udržujte pracovní prostor dobře větraný, když pracujete s prachy a zápalkami.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace Neck Sizing Die:

- Bezpečně upevněte neck sizing die ve vaší přebíjecí lisce.
- Nastavte die na správnou výšku podle vašeho konkrétního nastavení přebíjení.
- Ujistěte se, že je montážní tyč na vyjímání správně zarovnána a utažena.

2. Použití Neck Sizing Die:

- Vložte mosazný náboj do držáku náboje.
- Zvedněte rameno lisu, aby se die zapojilo s nábojem.
- Aplikujte stálý a rovnoměrný tlak, dokud není operace tvarování dokončena.
- Snižte rameno a vyjměte tvarovaný náboj.

3. Instalace Seating Die:

- Nainstalujte seating die stejným způsobem jako neck sizing die.
- Nastavte hloubku sezení podle specifikací střely, kterou používáte.

4. Použití Seating Die:

- Vložte nabitý náboj (s primárními zápalkami a naplněný prachem) do držáku náboje.
- Vložte střelu do ústí náboje.

- Zvedněte rameno, aby se střela usadila na požadovanou hloubku.
- Snižte rameno a vyjměte hotový náboj.

5. Crimping:

- Pokud je to nutné, upravte crimp kroužek na seating die, abyste dosáhli požadovaného crimpu na střele.

Pokyny pro likvidaci

- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci komponentů a materiálů na přebíjení.
- Nepořádejte prachy nebo zápalky do běžného odpadu.
- Kontaktujte místní zařízení pro nakládání s odpady pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte dotazy nebo obavy ohledně sady matrice Redding Competition Bushing Neck Die Set, obraťte se na webové stránky výrobce nebo kanály zákaznického servisu pro pomoc.

Děkujeme, že jste si vybrali produkty Redding. Vaše bezpečnost je naší prioritou. Vždy přebíjejte zodpovědně a užíjte si svůj střelecký zážitek!